

---

**Séance ordinaire du conseil municipal  
24 octobre 2023, 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

- 1. Moment de réflexion**
- 2. Présences – constatation du quorum**
- 3. Ouverture de la séance**
- 4. Adoption de l'ordre du jour**
- 5. Dispense de lecture et approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire du 19 septembre et de la séance extraordinaire du 10 octobre 2023**
- 6. Représentations politiques des membres du conseil municipal**
- 7. Période de questions du public sur l'ordre du jour et sur les représentations politiques des membres du conseil municipal**
- 8. Conseil municipal**
  - 8.1 Don à la Guignolée de Chapais dans le cadre du déjeuner de la mairesse et du conseil municipal
  - 8.2 Commandite – Défi polaire Baie-James
  - 8.3 Cession d'immeubles aux Centres de services scolaires par les municipalités
- 9. Direction générale et administration**
- 10. Ressources humaines**
  - 10.1 Autoriser la signature du protocole d'entente intermunicipale entre la Ville de Chapais et la GREIBJ – prêt d'employé
  - 10.2 Adoption d'un avenant pour la politique concernant les conditions de travail des employés cadres de la Ville de Chapais
- 11. Finances et trésorerie**
  - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer pour le mois de septembre 2023
  - 11.2 Autoriser le paiement final à 9457-9281 Québec inc. – SVS Répare-Habitation – Réfection du mur du 108, boulevard Springer
- 12. Greffe**
  - 12.1 Procès-verbal de correction au Règlement numéro 22-543 ayant pour objet la prévention des incendies
- 13. Urbanisme et environnement**
  - 13.1 Projet de revitalisation urbaine - Demande de collaboration au Ministère des Transports et de la Mobilité durable
  - 13.2 Dérogation mineure 2023-004 au bénéfice de l'immeuble situé au 37, 7<sup>e</sup> rue (lot 4 959 038)
  - 13.3 Octroi d'un contrat dans le cadre du projet de revitalisation du boulevard Springer

**14. Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire**

- 14.1 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière à Loisir Sport Baie-James dans le cadre du programme « physiquement actif »
- 14.2 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière à Loisir Sport Baie-James dans le cadre du programme *Plaisirs d'hiver*
- 14.3 Autoriser le dépôt d'une demande de subvention à Loisir Sport Baie-James dans le cadre de la *Politique d'aide aux organismes*

**15. Service technique et Travaux publics**

- 15.1 Autoriser le dépôt de la reddition de compte dans le cadre du *Programme d'aide à la voirie locale - Projets d'envergure ou supramunicipaux*
- 15.2 Autoriser le paiement aux Entreprises Marc Forget pour le transport du sel de déglçage
- 15.3 Octroi d'un contrat à FaunENord pour la réalisation d'une caractérisation écologique

**16. Service des incendies**

- 16.1 Autoriser le dépôt d'une demande dans le cadre du *Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel*
- 16.2 Embauche – pompier à temps partiel

**17. Développement économique**

**18. Varia**

**19. Période de questions du public**

**20. Questions ou commentaires des membres du conseil municipal**

**21. Levée de la séance**

Kate Kirouac  
Greffière